



looking
out
O.

RELAX,
SHUNGO.

I CAN'T STOP
THINKING ABOUT
HOW WEIRD HIMARI
WAS ACTING AT
THE PARTY ON
SATURDAY.

SHE'LL BE
HERE SOON
ENOUGH.

LOOK
WHO'S
TALKING!



I WONDER
WHEN HIMARI'S
GOING TO
GET HERE.



HIMARI'S
H—

AH,



scans: Rouse ~ icons: L&L ~ wall: jupia ~ clean: agnes / zotika / ophex ~ redraw: nish / catty / aetria ~ type: rika / aetria







HOW
SLY...!

HUH?

WHAT?!

IS-
THAT'S WHAT
SHE WAS
DOING?!

SHE
WAS HOPING
YOU'D SEE IT
HAPPEN

SHE
KNOWS THAT
YOU TWO MEET
THERE EVERY
MORNING

YOU
KNOW WHAT
CONFESSING
OUT IN THE
OPEN LIKE
THAT MEANS,
RIGHT?

I THOUGHT
SHUKUO-CHAN
WAS TALKING
ABOUT ME







UM...
AH...

HIMARI,
YOU'RE
HIS GIRL-
FRIEND!



RIGHT,
DEFINITELY
LOOKING
DOWN ON
YOU.

?



OR
MAYBE...



IT'S PROOF
THAT SHE'S NOT
TAKING YOU
SERIOUSLY!

H-
RUN?!

You're being
too loud
shouldn't you?



SHE KNOWS
THAT AND STILL
HAD THE BALL
TO GO TO YOUR
MEETING PLACE
AND CONFESS
TO HIM!





THAT'S
HOW I
SAY IT!

YOU DON'T
ACTUALLY NEED
TO BE TOUCHING
AS LONG AS
YOU'RE GRABBING
SOMETHING
SPECIAL WITH
EACH OTHER!



Like those
characters in
stock markets!

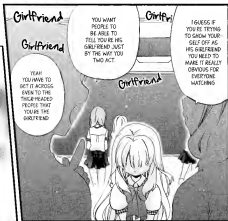
Don't people
seem more
like a couple
when they're
holding hands?

STILL,
I THINK
THE EASIEST
WAY TO GET
THE POINT
ACROSS IS
TO JUST
CLING TO
HIM.



IF YOU'RE
HIS GIRLFRIEND,
I DON'T THINK
IT'S WEIRD FOR
YOU TO HOLD
HIS HAND IN THE
MORNING.

ONE
CHAN YOU
FRUITTOH!



Girlfriend

Girlfriend

YEAH,
YOU HAVE TO
GET IT ACROSS
EVEN TO THE
THICK-HEADED
PEOPLE THAT
YOU'RE THE
GIRLFRIEND.

YOU WANT
PEOPLE TO
BE ABLE TO
TELL YOU'RE HIS
GIRLFRIEND JUST
BY THE WAY YOU
TWO ACT.

Girlfriend

I GUESS IF
YOU'RE TRYING
TO SHOW YOUR-
SELF OFF AS
HIS GIRLFRIEND,
YOU NEED TO
MAKE IT REALLY
OBVIOUS FOR
EVERYONE
WATCHING.

Girlfriend

...



I MIGHT BE HIS
GIRLFRIEND.

BUT I'M
ALSO NOT HIS
GIRLFRIEND!



Let's
go into
conventions
etc



WE
SHOULD
BE LISTENING
TO HOW YOU
FEEL RIGHT
NOW

THAT'S
RIGHT

Sorry



SHARIZZI!

Waaah







SORT
OUT MY
FEELINGS...



HOW ABOUT
YOU JUST FOCUS
ON SORTING
OUT YOUR OWN
FEELINGS ABOUT
EVERYTHING
FOR NOW?



IF YOU CAN'T
FIGURE OUT THE
ROOT OF YOUR
PROBLEMS, YOU
CAN'T DO ANYTHING
TO FIX THEM.



ASK YOURSELF
WHY YOU COULDN'T
SAY ANYTHING AFTER
YOU THOUGHT ABOUT
NOT BEING ABLE TO
STAY TOGETHER
WITH HIM.





be together

I'm happy

I'm overcome with emotion

Am I doing this right?

Kai-kun tells me we can still be together

...?

scribble scribble



PROBABLY
SOMETHING YOU
DID TO HER

AGIHARA
-SAN WAS ACTING
REALLY SUSPICIOUS
I WONDER WHAT
WAS WRONG...

THIS
MORNING



COULDN'T SHE
HAVE SEEN THAT,
AND MISTAKEN IT
FOR TAKAHASHI
CONFESSING HER
LOVE TO YOU?

WH-
WHAT?!



LET'S SEE,
ALL I DID THIS
MORNING WAS
TALK TO TAKA-
HASHI

PING









KIDDING ASIDE,
HAVING SOMEONE
TO BE LOVEY-
DOVEY WITH MUST
BE REALLY NICE.

IT IS NICE,
BUT I CAN
WAIT...

OF COURSE
I'LL BE HAPPY
IF SHE TELLS ME
BECAUSE SHE
WANTS TO.

BUT IF SHE
DOESN'T, THEN I
DON'T WANT TO
FORCE HER.



I'VE DECIDED
THAT I'M GOING TO
WAIT UNTIL SHE'S
READY TO SAY IT.





I'D NEVER DO ANYTHING TO HURT YOU, ASHIHARA-SAN.

It's alright



Ran-tan wasn't
actually confessed to

↓

Feel relieved

↓

Everything's alright?



Ran-kun wasn't
actually confessed to

↓

Feel relieved

↓

Everything's alright?



Ran-tan wasn't
actually confessed to

↓

Feel relieved

↓

Everything's alright?

AND HEY,
EVEN IF SOMEONE
CONFESSES
TO ME FOR REAL
IT WON'T MATTER.

AND HEY,
EVEN IF SOMEONE
CONFESSES
TO ME FOR REAL
IT WON'T MATTER.



YOU'RE MY GIRLFRIEND SO YOU HAVE NOTHING TO WORRY ABOUT



I love him

THAT'S WHY I
WANT TO BE
WITH HIM.

THAT'S WHY I
WANT TO HOLD
HIS HAND.

S-So, it's starting
to get dark out

Trying to hide his
embarrassment



THAT'S

KAI-KUN
REALLY IS
SPECIAL TO
ME LIKE NO
ONE ELSE.

HOW
I FEEL
ABOUT
HIM.



I CAN'T
TELL HIM
THAT I LOVE
HIM YET.

But
until I tell
him the truth,
I can't let him
know how I
really feel.



RIGHT
NOW...

RIGHT NOW,
THIS IS ALL
I CAN DO...

THANK
YOU.



SATORU
...KUN



inhale



Ashihara Himari, 16 years old



For the first time in her life, she found someone she loves.



He was her boyfriend.

Hello world,

Our current translator for Hagochu is very busy, so we're looking for another translator to replace him.

If you're interested in trying out, you can contact us at #TSP@cc.ichighway.net.

Cheers
-TSP